



>> 012



>> 026



>> 036



>> 042

## >> **AKTUELLES**

- 008 **NWD Forum: Digitale Systeme für Praxis & Labor**
- 008 **Dentalfachhandel unterstützt DKMS ehrenamtlich**
- 009 **Tag der Zahngesundheit –  
Neuen Info-Brief jetzt kostenlos bestellen!**
- 009 **Artikel interaktiv**
- 010 **Dürr Dental Produkte setzen Maßstäbe  
mit innovativem Design**
- 010 **W&H – Maximale Kundenorientierung  
mit innovativer Online-Technologie**

## >> **PRAXISEINRICHTUNG**

- 012 **In fünf Tagen zur neuen Praxis**  
Neugestaltung einer Zahnklinik
- 016 **Raumgestaltungskonzept für Zahnarztpraxen**  
Feng Shui
- 022 **„Neue Herausforderungen motivieren uns,  
noch besser zu werden“** Interview
- 026 **Design „made in Germany“ weltweit gefragt**  
Behandlungseinheiten
- 030 **Aus alt wird neu** Praxiserweiterung
- 034 **Dentale Nassfräs- und Schleifmaschinen** Praxislabor
- 036 **„Unsere Patienten sind schlichtweg begeistert“** Interview
- 042 **Ein Symbol für Zukunftsorientierung** Digitales Röntgen und DVT

## >> **PARTNER FACHHANDEL**

- 044 **Von der Planung bis zur Eröffnung** Das eigene Labor

# iCare+

## Für die perfekte Hygiene

Automatisches Reinigungs-, Desinfektions- und Pflegesystem für dentale Übertragungsinstrumente



### VORTEILE

- Autark  
(nur Strom- und Druckluftanschluss erforderlich)
- Schnell
- Effizient
- Anwenderfreundlich
- Sicher
- Validiert
- Rückverfolgbar
- Kupplungen für alle Turbinen erhältlich



**n.clean**  
Bakteriostatisch  
Fungistatisch  
Reinigend



**n.cid**  
Bakterizid  
Fungizid  
Viruzid





## >> **LABOREINRICHTUNG/GERÄTE**

046 **Richtig geplant ist halb gewonnen** Laborumzug

052 **Arbeite und lebe!** Statement

054 **Kein Labor wie jedes andere** Neugründung

060 **Heißer Tipp** Brennsystem

## >> **TEST**

062 **Prophylaxe im Griff haben** Anwenderbericht

## >> **UMSCHAU**

064 **Die Saison ist eröffnet** Herbstmessen 2013

066 **Update für Zukunftsreisende** Praxisdigitalisierung

068 **Anatomische Schichtung – so intuitiv wie nie zuvor**

Anwenderbericht

072 **Faserverstärktes Komposit**  
**für große Seitenzahnrestorationen** Anwenderbericht

074 **Optimale Aushärtung – optimale Lebensdauer** Lichtpolymerisation

078 **HUMOR**

080 **BLICKPUNKT**

092 **IMPRESSUM/  
INSERENTENVERZEICHNIS**

094 **FACHHANDEL**

098 **PRODENTE**

# DAS BESTE

für intraorales Röntgen ist ein perfektes Team.



## Dream Team

VistaIntra  
+ VistaScan Mini View  
= Die Röntgenlösung

## Neu: Intraoraler Röntgenstrahler VistaIntra

Vorbildliche Ergonomie • Perfekte Abstimmung  
auf jeden Bildempfänger • DC-Technologie für  
konstante und reduzierte Strahlung

## Neu: Speicherfolienscanner VistaScan Mini View

Hochauflösendes Touch-Display • WLAN •  
ScanManager für optimalen Praxis-Workflow •  
Höchste Bildqualität • Alle intraoralen Formate

Mehr unter [www.duerrdental.com](http://www.duerrdental.com)

